# KOMMISSIONENS DIREKTIV

**af 29. april 1982**

**om ændring af direktiv 79/608/EØF om fastsættelse af faste udbyttesatser for visse aktive forædlingsprocesser**

(82/348/EØF)

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets direktiv 69/73/EØF af 4. marts 1969 om harmonisering af lovgivning om aktiv forædling (1), senest ændret ved akten vedrørende Grækenlands tiltrædelse, især artikel 12, og

ud fra følgende betragtninger:

ved Kommissionens direktiv 79/608/EØF (2) er der fastsat faste udbyttesatser for visse aktive forædlingsprocesser;

over faste udbyttesatser bør listen suppleres for så vidt angår forædling af blød hvede til hvedemel; de faste udbyttesatser for forarbejdning af hård hvede bør ændres for at tilpasse dem til de faktiske forhold;

de positioner i den fælles toldtarif der er angivet for ris, bør tilpasses til underpositionerne i pos. 10.06 i den fælles toldtarif, der er knyttet som bilag til Rådets forordning (EØF) nr. 950/68 (3), senest ændret ved forordning (EØF) nr. 3300/81 (4);

der bør ske en klargøring af bestemmelserne vedrørende de faste udbyttesatser for sleben ris, med henblik på at præcisere den mængde brudris, der er indeholdt i forædlingsproduktet;

de i dette direktiv fastsatte foranstaltninger er i overensstemmelse med udtalelse fra Toldudvalget for Forædlingsprocedurer —

UDSTEDT FØLGENDE DIREKTIV:

*Artikel 1*

Bilaget til direktiv 79/608/EØF affattes som angivet i bilaget til nærværende direktiv med hensyn til de i sidstnævnte bilag angivne positioner i den fælles toldtarif.

*Artikel 2*

Medlemsstaterne iværksætter de nødvendige foranstaltninger for senest den 1. juli 1982 at efterkomme dette direktiv.

Hver medlemsstat underretter straks Kommissionen herom. Kommissionen meddeler disse oplysninger til de øvrige medlemsstater.

*Artikel 3*

Dette direktiv er rettet til medlemsstaterne.

Udfærdiget i Bruxelles, den 29. april 1982.

*På Kommissionens vegne*
Karl-Heinz NARJES
*Medlem af Kommissionen*

(1) EFT nr. L 58 af 8. 3. 1969, s. 1.
(2) EFT nr. L 170 af 9. 7. 1979, s. 5.
(3) EFT nr. L 172 af 22. 7. 1968, s. 1.
(4) EFT nr. L 335 af 23. 11. 1981, s.1.

*BILAG*

| Indførte varer | | Forædlingsprodukter | | Mængde af forædlingsprodukter, der fremstilles af 100 kg indførte varer (i kg) |
|---|---|---|---|---|
| 1 | | 2 | | 3 |
| Position i den fælles toldtarif | Varebeskrivelse | Pos. (1) | Varebeskrivelse | |
| ex 10.01 B I | Blød hvede | 11.01 A | 1. Hvedemel med et askeindhold i tør tilstand på 0,52 vægtprocent eller derunder | 66,23 |
| | | ex 23.02 A II a) | og klid af skaller | 25,50 |
| | | ex 23.02 A II b) | og finere klid | 6 |
| | | | eller | |
| | | 11.01 A | 2. Hvedemel med et askeindhold i tør tilstand på over 0,52 til og med 0,60 vægtprocent | 69,93 |
| | | ex 23.02 A II a) | og klid af skaller | 25,50 |
| | | ex 23.02 A II b) | og finere klid | 2,50 |
| | | | eller | |
| | | 11.01 A | 3. Hvedemel med et askeindhold i tør tilstand på over 0,60 til og med 0,90 vægtprocent | 75,19 |
| | | ex 23.02 A II a) | og klid | 23 |
| | | | eller | |
| | | 11.01 A | 4. Hvedemel med et askeindhold i tør tilstand på over 0,90 til og med 1,10 vægtprocent | 81,30 |
| | | ex 23.02 A II a) | og klid | 16,67 |
| | | | eller | |
| | | 11.01 A | 5. Hvedemel med et askeindhold i tør tilstand på over 1,10 til og med 1,65 vægtprocent | 87,72 |
| | | ex 23.02 A II a) | og klid | 10,26 |
| | | | eller | |
| | | 11.01 A | 6. Hvedemel med et askeindhold i fri tilstand på over 1,65 til og med 1,90 vægtprocent | 98,03 |
| | | | eller | |
| | | 11.02 B II a) | 7. Korn, afskallet, også skåret eller knust, af hvede (2) | 98,04 |
| | | | eller | |
| | | 11.07 A I a) | 8. Malt, ikke brændt, af hvede, formalet | 56,18 |
| | | | eller | |

| Indførte varer | | Forædlingsprodukter | | Mængde af forædlingsprodukter, der fremstilles af 100 kg indførte varer (i kg) |
|---|---|---|---|---|
| 1 | | 2 | | 3 |
| Position i den fælles toldtarif | Varebeskrivelse | Pos. (1) | Varebeskrivelse | |
| ex 10.01 B I *(fortsat)* | | 11.07 A I b) | 9. Malt, ikke brændt, af hvede, anden end formalet | 75,19 |
| | | | eller | |
| | | 11.08 A III | 10. a) Hvedestivelse: | 45,46 |
| | | | og | |
| | | 11.09 | b) Gluten | 7,5 |
| 10.01 B II | Hård hvede | 19.03 B I | 1. Makaroni, spaghetti og lignende varer uden indhold af æg og uden indhold af mel eller gryn af blød hvede, med et askeindhold beregnet på grundlag af tørstofindholdet under 0,95 vægtprocent | 59,88 |
| | | ex 23.02 A II | og klid | 35 |
| | | | eller | |
| | | 11.01 A | mel | 15 |
| | | ex 23.02 A II | og klid | 20 |
| | | | eller | |
| | | 19.03 B I | 2. Makaroni, spaghetti og lignende varer uden indhold af æg og uden indhold af mel eller gryn af blød hvede, med et askeindhold beregnet på grundlag af tørstofindholdet på: fra og med 0,95 til under 1,30 vægtprocent | 66,67 |
| | | ex 23.02 A II | og klid | 28 |
| | | | eller | |
| | | 11.01 A | mel | 8 |
| | | ex 23.02 A II | og klid | 20 |
| | | | eller | |
| | | 19.03 B I | 3. Makaroni, spaghetti og lignende varer uden indhold af æg og uden indhold af mel eller gryn af blød hvede, med et askeindhold beregnet på grundlag af tørstofindholdet på 1,30 vægtprocent og derover | 75,19 |
| | | ex 23.02 A II | og klid | 19 |
| 10.06 B I a) 1 | Rundkornet, uafskallet ris | 10.06 B I b) 1 | Rundkornet, afskallet ris | 80 |
| 10.06 B I a) 1 | Rundkornet, uafskallet ris | 10.06 B II a) 1 | Rundkornet, delvis sleben ris | |
| | | | 1. ikke skoldet | 63 |

| Indførte varer | | Forædlingsprodukter | | Mængde af forædlingsprodukter, der fremstilles af 100 kg indførte varer (i kg) |
|---|---|---|---|---|
| 1 | | 2 | | 3 |
| Position i den fælles toldtarif | Varebeskrivelse | Pos. (1) | Varebeskrivelse | |
| 10.06 B I a) 1 *(fortsat)* | | 11.01 F eller<br>ex 23.02 A I<br>10.06 B III | og rismel eller klid<br>og brudris<br>eller<br>2. skoldet | 7<br>10<br><br>68 |
| | | 11.01 F eller<br>ex 23.02 A I<br>10.06 B III | og rismel eller klid<br>og brudris | 6<br>6 |
| 10.06 B I a) 1 | Rundkornet, uafskallet ris | 10.06 B II b) 1 | Rundkornet, sleben ris | |
| | | | 1. ikke skoldet | 60 |
| | | 11.01 F eller<br>ex 23.02 A I<br>10.06 B III | og rismel eller klid<br>og brudris<br>eller | 8<br>12<br> |
| | | | 2. skoldet | 65 |
| | | 11.01 F eller<br>ex 23.02 A I<br>10.06 B III | og rismel eller klid<br>og brudris | 8<br>7 |
| 10.06 B I a) 2 | Langkornet, uafskallet ris | 10.06 B I b) 2 | Langkornet, afskallet ris | 80 |
| 10.06 B I a) 2 | Langkornet, uafskallet ris med kvalitetsbetegnelse: | 10.06 B II a) 2 | Langkornet, delvis sleben ris | |
| | 1. Medium fra Spanien, Uruguay selection, Bluerose, Arkrose, Calrose, Gulfrose, Magnolia, Northrose, Zenith, Nato, såkaldt Carolina fra Sydamerika og USA medium | | 1. ikke skoldet | 65 |
| | | 11.01 F eller<br>ex 23.02 A I<br>10.06 B III | og rismel eller klid<br>og brudris<br>eller | 5<br>10<br> |
| | | | 2. skoldet | 67 |
| | | 11.01 F eller<br>ex 23.02 A I<br>10.06 B III | og rismel eller klid<br>og brudris | 7<br>6 |

| Indførte varer | | Forædlingsprodukter | | Mængde af forædlingsprodukter, der fremstilles af 100 kg indførte varer (i kg) |
|---|---|---|---|---|
| 1 | | 2 | | 3 |
| Position i den fælles toldtarif | Varebeskrivelse | Pos. (1) | Varebeskrivelse | |
| 10.06 B I a) 2 *(fortsat)* | 2. Belle, Patna, Blue Belle, Blue Bonnet, Star Bonnet og USA long grain | | 1. ikke skoldet | 58 |
| | | 11.01 F eller ex 23.02 A I | og rismel eller klid | 7 |
| | | 10.06 B III | og brudris | 15 |
| | | | eller | |
| | | | 2. skoldet | 64 |
| | | 11.01 F eller ex 23.02 A I | og rismel eller klid | 8 |
| | | 10.06 B III | og brudris | 8 |
| | 3. Andre kvalitetsbetegnelser | | 1. ikke skoldet | 58 |
| | | 11.01 F eller ex 23.02 A I | og rismel eller klid | 6 |
| | | 10.06 B III | og brudris | 16 |
| | | | eller | |
| | | | 2. skoldet | 62 |
| | | 11.01 F eller ex 23.02 A I | og rismel eller klid | 9 |
| | | 10.06 B III | og brudris | 9 |
| 10.06 B I a) 2 | Langkornet, uafskallet ris med kvalitetsbetegnelse: | 10.06 B II b) 2 | Langkornet sleben ris | |
| | 1. Medium fra Spanien Uruguay selection, Bluerose, Arkrose, Calrose, Gulfrose, Magnolia, Northrose, Zenith, Nato, såkaldt Carolina fra Sydamerika og USA medium | | 1. ikke skoldet | 63 |
| | | 11.01 F eller ex 23.02 A I | og rismel eller klid | 6 |
| | | 10.06 B III | og brudris | 11 |
| | | | eller | |
| | | | 2. skoldet | 65 |
| | | 11.01 F eller ex 23.02 A I | og rismel eller klid | 8 |
| | | 10.06 B III | og brudris | 7 |
| | 2. Belle Patna, Blue Belle, Blue Bonnet, Star Bonnet og USA long grain | | 1. ikke skoldet | 55 |
| | | 11.01 F eller ex 23.02 A I | og rismel eller klid | 9 |
| | | 10.06 B III | og brudris | 16 |
| | | | eller | |
| | | | 2. skoldet | 60 |
| | | 11.01 F eller ex 23.02 A I | og rismel eller klid | 10 |
| | | 10.06 B III | og brudris | 10 |

| Indførte varer | | Forædlingsprodukter | | Mængde af forædlingsprodukter, der fremstilles af 100 kg indførte varer (i kg) |
|---|---|---|---|---|
| 1 | | 2 | | 3 |
| Position i den fælles toldtarif | Varebeskrivelse | Pos. (1) | Varebeskrivelse | |
| 10.06 B I b) 2 *(fortsat)* | 3. Andre kvalitetsbetegnelser | | 1. ikke skoldet | 52 |
| | | 11.01 F eller ex 23.02 A I | og rismel eller klid | 9 |
| | | 10.06 B III | og brudris | 19 |
| | | | eller | |
| | | | 2. skoldet | 58 |
| | | 11.01 F eller ex 23.02 A I | og rismel eller klid | 11 |
| | | 10.06 B III | og brudris | 11 |
| 10.06 B I b) 1 | Rundkornet, afskallet ris | 10.06 B II a) 1 | Rundkornet, delvis sleben ris | |
| | | | 1. ikke skoldet | 81 |
| | | 11.01 F eller ex 23.02 A I | og rismel eller klid | 9 |
| | | 10.06 B III | og brudris | 10 |
| | | | eller | |
| | | | 2. skoldet | 84 |
| | | 11.01 F eller ex 23.02 A I | og rismel eller klid | 8 |
| | | 10.06 B III | og brudris | 8 |
| 10.06 B I b) 1 | Rundkornet, afskallet ris | 10.06 B II b) 1 | Rundkornet, sleben ris | |
| | | | 1. ikke skoldet | 77 |
| | | 11.01 F eller ex 23.02 A I | og rismel eller klid | 11 |
| | | 10.06 B III | og brudris | 12 |
| | | | eller | |
| | | | 2. skoldet | 80 |
| | | 11.01 F eller ex 23.02 A I | og rismel eller klid | 10 |
| | | 10.06 B III | og brudris | 10 |
| 10.06 B I b) 2 | Langkornet, afskallet ris med kvalitetsbetegnelse: | 10.06 B II a) 2 | Langkornet, delvis sleben ris | |

| Indførte varer | | Forædlingsprodukter | | Mængde af forædlingsprodukter, der fremstilles af 100 kg indførte varer (i kg) |
|---|---|---|---|---|
| 1 | | 2 | | 3 |
| Position i den fælles toldtarif | Varebeskrivelse | Pos. (1) | Varebeskrivelse | |
| 10.06 B I b) 2 *(fortsat)* | 1. Medium fra Spanien Uruguay Selection, Bluerose, Arkrose, Calrose, Gulfrose, Magnolia, Northrose, Zenith, Nato, såkaldt Carolina fra Sydamerika og USA medium | | 1. ikke skoldet | 84 |
| | | 11.01 F eller | og rismel eller klid | 6 |
| | | ex 23.02 A I | | |
| | | 10.06 B III | og brudris | 10 |
| | | | eller | |
| | | | 2. skoldet | 86 |
| | | 11.01 F eller | og rismel eller klid | 7 |
| | | ex 23.02 A I | | |
| | | 10.06 B III | og brudris | 7 |
| | 2. Belle Patna, Blue Belle, Blue Bonnet, Star Bonnet og USA long grain | | 1. ikke skoldet | 76 |
| | | 11.01 F eller | og rismel eller klid | 9 |
| | | ex 23.02 A I | | |
| | | 10.06 B III | og brudris | 15 |
| | | | eller | |
| | | | 2. skoldet | 86 |
| | | 11.01 F eller | og rismel eller klid | 7 |
| | | ex 23.02 A I | | |
| | | 10.06 B III | og brudris | 7 |
| | 3. Andre kvalitetsbetegnelser | | 1. ikke skoldet | 71 |
| | | 11.01 F eller | og rismel eller klid | 9 |
| | | ex 23.02 A I | | |
| | | 10.06 B III | og brudris | 20 |
| | | | eller | |
| | | | 2. skoldet | 82 |
| | | 11.01 F eller | og rismel eller klid | 9 |
| | | ex 23.02 A I | | |
| | | 10.06 B III | og brudris | 9 |
| 10.06 B I b) 2 | Langkornet, afskallet ris med kvalitetsbetegnelse: | 10.06 B II b) 2 | Langkornet, sleben ris | |
| | 1. Medium fra Spanien, Uruguay selection, Bluerose, Arkrose, Calrose, Gulfrose, Magnolia, Northrose, Zenith, Nato, såkaldt Carolina fra Sydamerika og USA medium | | 1. ikke skoldet | 77 |
| | | 11.01 F eller | og rismel eller klid | 11 |
| | | ex 23.02 A I | | |
| | | 10.06 B III | og brudris | 12 |
| | | | eller | |
| | | | 2. skoldet | 81 |
| | | 11.01 F eller | og rismel eller klid | 9 |
| | | ex 23.02 A I | | |
| | | 10.06 B III | og brudris | 10 |

| Indførte varer | | Forædlingsprodukter | | Mængde af forædlingsprodukter, der fremstilles af 100 kg indførte varer (i kg) |
|---|---|---|---|---|
| 1 | | 2 | | 3 |
| Position i den fælles toldtarif | Varebeskrivelse | Pos. (1) | Varebeskrivelse | |
| | 2. Belle Patna, Blue Belle, Blue Bonnet, Star Bonnet og USA long grain | | 1. ikke skoldet | 73 |
| | | 11.01 F eller ex 23.02 A I | og rismel eller klid | 10 |
| | | 10.06 B III | og brudris | 17 |
| | | | eller | |
| | | | 2. skoldet | 83 |
| | | 11.01 F eller ex 23.02 A I | og rismel eller klid | 8 |
| | | 10.06 B III | og brudris | 9 |
| | 3. Andre kvalitetsbetegnelser | | 1. ikke skoldet | 67 |
| | | 11.01 F eller ex 23.02 A I | og rismel eller klid | 11 |
| | | 10.06 B III | og brudris | 22 |
| | | | eller | |
| | | | 2. skoldet | 78 |
| | | 11.01 F eller ex 23.02 A I | og rismel eller klid | 11 |
| | | 10.06 B III | og brudris | 11 |
| 10.06 B I b) 2 | Langkornet afskallet ris (hinderis), | ex 21.07 A II | Ris, forkogt (7) | 57,47 |
| 10.06 B II a) 1 | Rundkornet delvis sleben ris | 10.06 B II a) 1 | Rundkornet sleben ris | |
| | | | 1. ikke skoldet | 95 |
| | | 11.01 F eller ex 23.02 A I | og rismel eller klid | 2 |
| | | 10.06 B III | og brudris | 3 |
| | | | eller | |
| | | | 2. skoldet | 97 |
| | | 11.01 F eller ex 23.02 A I | og rismel eller klid | 1 |
| | | 10.06 B III | og brudris | 2 |
| 10.06 B II a) 2 | Langkornet, delvis sleben ris med kvalitetsbetegnelse: | 10.06 B II b) 2 | Langkornet sleben ris | |

| Indførte varer | | Forædlingsprodukter | | Mængde af forædlingsprodukter, der fremstilles af 100 kg indførte varer (i kg) |
|---|---|---|---|---|
| 1 | | 2 | | 3 |
| Position i den fælles toldtarif | Varebeskrivelse | Pos. (1) | Varebeskrivelse | |
| 10.06 B II a) 2 *(fortsat)* | 1. Medium fra Spanien Uruguay selection, Bluerose, Arkrose, Calrose, Gulfrose Magnolia, Northrose, Zenith, Nato, såkaldt Carolina fra Sydamerika og USA medium | | 1. ikke skoldet | 93 |
| | | 11.01 F eller ex 23.02 A I | og rismel eller klid | 2 |
| | | 10.06 B III | og brudris | 5 |
| | | | eller | |
| | | | 2. skoldet | 96 |
| | | 11.01 F eller ex 23.02 A I | og rismel eller klid | 2 |
| | | 10.06 B III | og brudris | 2 |
| | 2. Belle Patna, Blue Belle, Blue Bonnet, Star Bonnet og USA long grain | | 1. ikke skoldet | 92 |
| | | 11.01 F eller ex 23.02 A I | og rismel eller klid | 3 |
| | | 10.06 B III | og brudris | 5 |
| | | | eller | |
| | | | 2. skoldet | 95 |
| | | 11.01 F eller ex 23.02 A I | og rismel eller klid | 2 |
| | | 10.06 B III | og brudris | 3 |
| | 3. Andre kvalitetsbetegnelser | | 1. ikke skoldet | 91 |
| | | 11.01 F eller ex 23.02 A I | og rismel eller klid | 3 |
| | | 10.06 B III | og brudris | 6 |
| | | | eller | |
| | | | 2. skoldet | 94 |
| | | 11.01 F eller ex 23.02 A I | og rismel eller klid | 3 |
| | | 10.06 B III | og brudris | 3 |
| 10.06 B II b) | Sleben ris | 10.06 B II b) | Sleben, poleret, glaseret eller pakket ris | 100 (7a) |
| 10.06 B II b) 1 | Rundkornet sleben ris | ex 19.05 B | Puffed rice | 60,61 |

(7a) Med henblik på afslutningen af den aktive forædling svarer den mængde brudris, der fremkommer, til den mængde brudris, der er konstateret for den til forædling indførte ris henhørende under pos. 10.06 B II b).
Ved polering stiger denne mængde med 2 % af den indførte mængde ris med fradrag af den mængde brudris, der er konstateret ved indførselen.

| Indførte varer | | Forædlingsprodukter | | Mængde af forædlingsprodukter, der fremstilles af 100 kg indførte varer (i kg) |
|---|---|---|---|---|
| 1 | | 2 | | 3 |
| Position i den fælles toldtarif | Varebeskrivelse | Pos. (1) | Varebeskrivelse | |
| 10.06 B II b) 2 | Langkornet sleben ris | ex 21.07 A II | Ris, forkogt (7) | 84 |
| 10.06 B III | Brudris | 11.01 F | 1. Rismel | 94,34 |
| | | | eller | |
| | | 11.02 A VI | 2. grove og fine gryn af ris | 94,34 |
| | | | eller | |
| | | 11.02 E II d) 1 | 3. flager af ris | 94,34 |
| | | | eller | |
| | | 11.08 A II | 4. risstivelse | 65,79 |